

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG DỊCH VỤ
ĐƯA NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐI LÀM VIỆC Ở NƯỚC NGOÀI**

Số 1053/LĐTĐTBXH-GP
Cấp ngày 04 tháng 10 năm 2018
Cấp đổi lần thứ 01 ngày 06 tháng 10 năm 2020

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

Căn cứ Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng ngày 29 tháng 11 năm 2006;
Căn cứ Nghị định số 38/2020/NĐ-CP ngày 03 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng;
Xét đề nghị của Giám đốc Công ty TNHH Đào tạo và Cung ứng nhân lực Nhật Tân và Cục trưởng Cục Quản lý lao động ngoài nước,

QUYẾT ĐỊNH:

- Điều 1.** Cho phép Công ty TNHH Đào tạo và Cung ứng nhân lực Nhật Tân Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: NHAT TAN MANPOWER TRAINING AND SUPPLYING LIMITED COMPANY
Tên công ty viết tắt: NHAT TAN MANPOWER
Mã số doanh nghiệp: 2500590311 đăng ký lần đầu ngày 20/9/2017; thay đổi lần thứ 2 ngày 16/12/2019, nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Vĩnh Phúc
Địa chỉ trụ sở chính: thôn Hòa Loan, xã Lũng Hòa, huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc
Điện thoại: 0913235601
Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Tiên Phúc - Giám đốc được hoạt động dịch vụ đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài.
- Điều 2.** Công ty TNHH Đào tạo và Cung ứng nhân lực Nhật Tân bỏ trách nhiệm thực hiện đầy đủ các quy định hiện hành của pháp luật về việc đưa người lao động đi làm việc ở nước ngoài.
- Điều 3.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký./

Nơi nhận:
- Công ty TNHH Đào tạo và Cung ứng
Nhân lực Nhật Tân;
- Lưu: VT, QLĐNN.



BẢN DỊCH

労働・疾病兵および社会省

ベトナム社会主義共和国
独立・自由・幸福

労働者を海外に派遣する
サービス事業の許可書
1053/LĐTĐTBXH-GP 号
2018年10月4日に発給
2020年10月6日に1回目の交付

労働・疾病兵および社会省の省長より

2006年11月29日付の契約の下で海外で働くベトナム人労働者の法律に基づき、
契約の下で海外で働くベトナム人労働者の法律のいくつかの項目の詳細を規定する2020年4月3日付の政府の議定書38/2020/NĐ-CP号に基づき、
NHAT TAN トレーニングおよび人材派遣有責任会社の社長および海外労働管理局の局長の申請を検討したうえで、

下記を決定した:

- 第1条:** NHAT TAN トレーニングおよび人材派遣有責任会社
外国語での会社名: NHAT TAN MANPOWER TRAINING AND SUPPLYING LIMITED COMPANY
省略の会社名: NHAT TAN MANPOWER
事業登録番号: 2500590311、2017年9月20日に最初登録で、2019年12月16日に2回目の変更登録、発給場所: Vinh Phuc 省計画投資部
本社住所: Hoa Loan 村、Lung Hoa 集落、Vinh Tuong 地区、Vinh Phuc 省
電話番号: 0913 235 601
法定代理人: 社長の NGUYEN TIEN PHUC
以上の会社を労働者を海外に派遣するサービス事業を許可する。
- 第2条:** NHAT TAN トレーニングおよび人材派遣有責任会社は、労働者を海外に派遣する事業に関する法律の現在規則を完全に実施する責任がある。
- 第3条:** 本許可書は署名した日から有効になる。

受領先:
- NHAT TAN トレーニングおよび人材派遣有責任会社
- 保存: 文書、海外労働管理

省長代表
次長
(署名・押印済み)
LE TAN DUNG

